**الدعم المالي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة ذات الاقتصاد الدائري**

**نموذج الطلب باللغة العربية**

يُقدم الطلب **إلكترونيًا حصريًا** باللغة العربية أو الإنجليزية من خلال نموذج الطلب الموجود على الرابط: <https://oxfamjordan.surveycto.com/collect/eu__subgrant_applications?caseid>=

**حلول محليةمبتكرة لتحقيقالنمواألخضرالشامل في األردن**

NDICI-GEO-NEAR/2022/439-584

بتمويل من االتحاد األوروبي واالتحاد البوذي اإليطالي

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **أ-** | **معلومات عامة عن الطلب** | |
| **1** | **الاسم الرسمي للمؤسسة**  يرجى إدراج الاسم الرسمي للمؤسسة على النحو الموضح في وثائق التسجيل/ الوثائق الرسمية الخاصة بها | نص قصير |
| **2** | **اسم الممثل القانوني** | نص قصير |
| **3** | **رقم الهاتف** | رقم الهاتف |
| **4** | **البريد الإلكتروني**  يرجى إدراج عنوان بريد إلكتروني صحيح . يرجى العلم أن أي مراسلات تتعلق بهذا الطلب ستُرسل إلى عنوان البريد الإلكتروني هذا. | عنوان البريد الإلكتروني |
| **5** | **العنوان**  يرجى تحديد العنوان الرسمي للجهة وفي حالة وجود مقرات متعددة يمكنك إدراجها  يرجى ملاحظة أنه يتم النظر فقط في الجهات المسجلة رسميا في الأردن. | نص قصير |
| **6** | **نوع المؤسسة**  يرجى تحديد نوع الشركة (على سبيل المثال، ذات مسؤولية محدودة، وما إلى ذلك) | نص قصير |
| **7** | **قطاع النفايات الصلبة/ العضوية**  هل تعمل شركتك في قطاعات النفايات الصلبة و/أو النفايات العضوية التي تساهم في الاقتصاد الدائري؟ | * نعم * لا |
| **8** | **موقع العمليات**  يُرجى إدراج الأماكن التي تبيع فيها شركتك منتجاتها/ خدماتها | قائمة منسدلة بالمناطق (تشمل محافظات المملكة) |
| **9** | **تحديد الأولوية لفرصة التمويل:** | يرجى اختيار الاجابات التي تنطبق:   * تم تأسيس الشركة أو مقرها في محافظة المفرق * تعمل المؤسسة في محافظة المفرق * لا شيء مما تم ذكره |
| **10** | **تمويل الاتحاد الأوروبي السابق أو الحالي**  حدد الخيار الذي ينطبق على مؤسستك. | اختيار واحد   * تلقيت تمويلًا من الاتحاد الأوروبي في الماضي ← 11 * أتلقى حاليًا تمويلًا من الاتحاد الأوروبي ← 11 * لم أتلق أي تمويل من الاتحاد الأوروبي على الإطلاق |
| **11** | **مبلغ التمويل المقدم من الاتحاد الأوروبي**  يُرجى إدراج مبلغ التمويل المستلم المقدم من الاتحاد الأوروبي | نص قصير |
| **12** | **الغرض من التمويل المقدم من الاتحاد الأوروبي**  لأي أغراض قُدم التمويل؟ | نص طويل (بحد أقصى( |
| **ب-** | **الأهلية** | |
| **13** | **السجل ساري المفعول في الأردن**  هل شركتك مُسجلة في الأردن حسب القانون؟ | * **نعم** ← 14 * **لا** ← *"عذرَا، شركتك غير مؤهلة لهذه الدعوة"* |
| **14** | **تحميل شهادة التسجيل**  *يُرجى تحميل شهادة تسجيل الشركة* | *مرفق* |
| **15** | **مؤسسة ذات اقتصاد دائري**  لكي يُسمح لك بتقديم طلبك، يتعين على شركتك إثبات ما يلي:   * إنتاج منتج/ خدمة واحدة على الأقل تقدمها مؤسستك بشكل أساسي من خلال إعادة استخدام النفايات و/أو معالجتها و/أو إعادة تدويرها * أو إنتاج منتج/ خدمة واحدة على الأقل تقدمها مؤسستك من خلال عملية تسمح باستخدام أقل بكثير للموارد (النفايات والمياه) مقارنة بالمتوسط في القطاع * أو تشجيع ممارسات الإنتاج/ الاستهلاك الدائرية   اختر جميع الخيارات التي تصف وضعك. | اختيارات متعددة   * إنتاج منتج/ خدمة واحدة على الأقل تقدمها مؤسستك بشكل أساسي من خلال إعادة استخدام النفايات و/أو معالجتها و/أو إعادة تدويرها * إنتاج منتج/ خدمة واحدة على الأقل تقدمها مؤسستك من خلال عملية تسمح باستخدام أقل بكثير للموارد (النفايات والمياه) مقارنة بالمتوسط في القطاع * تشجع مؤسستك ممارسات الإنتاج/ الاستهلاك الدائرية * لا شيء مما سبق ← "*"عذرَا، شركتك غير مؤهلة لهذه الدعوة* |
| **16** | **المنتجات/الخدمات الدائرية أو نموذج العمل**  يرجى وصف منتجاتك وخدماتك وكيفية استخدام النفايات في الإنتاج/العرض و/أو كيفية استخدام عملية إنتاج تقلل استخدام الموارد بشكل كبير (النفايات والمياه) | نص طويل - بحد أقصى 1500 حرف بالمسافات |
| **17** | **الأنشطة الدائرية**  حدد من بين هذه الأنشطة كافة الأنشطة التي تمارسها شركتك. | اختيارات متعددة   * وضع تصميم لقابلية إعادة الاستخدام، وقابلية الإصلاح، والاستدامة، وقابلية إعادة التدوير، و/أو إمكانية التحويل إلى سماد، بما في ذلك التخلص التدريجي من المواد الخطرة والمواد مصدر القلق * جمع المنتجات والمواد المستخدمة (سواء غير المتجددة، مثل المعادن والبلاستيك والمواد الكيميائية، وما إلى ذلك؛ والمتجددة، مثل الخشب والورق والقطن) وفرزها لإعادة الاستخدام وإعادة التصنيع وإعادة التدوير. * إعادة استخدام المواد والمكونات والمنتجات وإعادة تصنيعها وإعادة تدويرها، وتحسين كفاءة أنظمة إعادة التدوير والاسترداد. * جمع المواد الغذائية والمواد العضوية الأخرى وفرزها وتحويلها إلى أسمدة أو معالجتها لاهوائيًا، وإنشاء منتجات قيمة من المواد الصلبة الحيوية المتبقية (مثل الأسمدة) * استعادة المياه والموارد من مياه الصرف الصحي وإعادة استخدامها وإعادة تدويرها. * العمل في مجال الغذاء المزروع بشكل متجدد ومحلي * تطبيق الممارسات الدائرية على الحلول الزراعية الدقيقة أو الخاضعة للرقابة (مثل المكونات الغذائية و حلقات المياه للزراعة الرأسية أو الداخلية) * منع فائض الأغذية الصالحة للأكل في الإنتاج * وضع تصميم المنتجات الغذائية وسلاسل التوريد للقضاء على الهدر، وتقريب الإنتاج إلى الاستهلاك، وإعادة تجديد الطبيعة والتربة * تحويل المنتجات الثانوية الغذائية إلى منتجات جديدة، ومواد حيوية، ومدخلات للزراعة وتربية الأحياء المائية لإعادة المكونات الغذائية إلى التربة * جمع الموارد واستعادتها من النفايات العضوية بعد الاستهلاك * التخلص من المواد البلاستيكية ومواد التعبئة والتغليف التي تسبب مشاكل والتي تعتبر غير ضرورية * ابتكار مواد بلاستيكية أن تكون قابلة لإعادة الاستخدام أو إعادة التدوير أو تحويلها إلى سماد والتأكد من إعادة استخدام المواد البلاستيكية أو إعادة تدويرها أو تحويلها إلى سماد بشكل عملي * تصميم المركبات والبنية التحتية للتنقل للاستخدام المشترك، والقدرة على التكيف، والتفكيك، وإعادة التدوير، مصحوبة بالتحول إلى الكهرباء * الحفاظ على المواد المستخدمة من خلال إعادة تصنيع وتحديث الأجزاء والمركبات والبنية التحتية * لا شيء مما سبق |
| **18** | **عدد الموظفين**  يرجى إدراج العدد الحالي للموظفين، بما في ذلك المستشارين والموظفين المستقلين.  يرجى ملاحظة أنه يتم النظر فقط في المؤسسات التي يتراوح عدد موظفيها بين 2 و50 موظفًا. | اختيار واحد   * 1🡨 *"عذرَا، شركتك غير مؤهلة لهذه الدعوة"* * ما بين 2 إلى 9 * ما بين 10 إلى50 * اكثر من50 🡨 *"عذرَا، شركتك غير مؤهلة لهذه الدعوة"* |
| **19** | **إجمالي الإيرادات (0212)**  يرجى ملاحظة أنه يتم النظر في المؤسسات التي لديها ما لا يقل عن 10.000 دينار أردني والحد الأقصى 1 مليون دينار أردني كإيرادات سنوية بين 2021 و2023.  للتحويل،يرجى الرجوع إلى سعر يناير 2024 على انفوريورو:  <https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/exchange-rate-inforeuro_en> |  |
| **20** | **إجمالي الإيرادات 022)2)**  يرجى ملاحظة أنه يتم النظر في المؤسسات التي لديها ما لا يقل عن 10.000 دينار أردني والحد الأقصى 1 مليون دينار أردني كإيرادات سنوية بين 2021 و2023.  للتحويل،يرجى الرجوع إلى سعر يناير 2024 على انفوريورو:  <https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/exchange-rate-inforeuro_en> |  |
|  | **إجمالي الإيرادات 023)2)**  يرجى ملاحظة أنه يتم النظر في المؤسسات التي لديها ما لا يقل عن 10.000 دينار أردني والحد الأقصى 1 مليون دينار أردني كإيرادات سنوية بين 2021 و2023.  للتحويل،يرجى الرجوع إلى سعر يناير 2024 على انفوريورو:  <https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/exchange-rate-inforeuro_en> |  |
| **21** | **التمويل المشترك**  *هل شركتك مستعدة لتقديم 20٪ من المبلغ الممنوح كتمويل مشترك سواء:*   * *100٪ نقداً للمؤسسات التي تزيد إيراداتها السنوية عن 250.000 دينار أردني (في 2022)* * *نقداً أو عيناً للمؤسسات التي يقل دخلها السنوي عن 250.000 دينار (في 2022)*   *يرجى ملاحظة أن التمويل المشترك لا يأتي من صناديق الاتحاد الأوروبي الأخرى.* | * **نعم** * **لا** ← *"عذرَا، شركتك غير مؤهلة لهذه الدعوة"* |
| **22** | **الإقرار الشخصي**  أقر أن الكيان الخاص بي:  - ليس في أي حالة من حالات الاستبعاد التي يحددها الدليل العملي لإجراءات العقود لعمليات الاتحاد الاوروبي الخارجية  المادة 2-6-10-1-1) **و**  - لا يخضع لأي عقوبات دولية **و**  - ليس نشطًا في أي قطاع اقتصادي ضار بالبيئة أو السلام أو صحة الإنسان مثل التبغ والأسلحة والوقود الأحفوري وغيرها. | * أؤكد * لا أؤكد |
| **ج** | **العرض الفني** | |
| **23** | **وضع النشاط التجاري الحالي**  يرجى وصف النشاط التجاري لشركتك ووضعها الحالي.  ما هي المنتجات/الخدمات التي تقدمها شركتك؟  كيف تقوم بإنتاجها؟  ما هي نقاط القوة والضعف في نشاطك التجاري*؟* | نص طويل - بحد أقصى 1500 حرف مع مسافات |
| **24** | **الأنشطة المقترحة**  ما هي الأنشطة التي تنفذها من خلال مشروعك إما **لتعزيز** **نموذج الأعمال الدائرية**أو **دمج استخدام النفايات** الجديدة في دورة الإنتاج الخاصة بك*؟* | نص طويل - بحد أقصى 3000 حرف مع مسافات |
| **25** | **المساهمة المطلوبة**  كم المبلغ الذي تطلبه من خلال هذه الدعوة؟  *يرجى ملاحظة أن الحد الأقصى، الذي يمكن طلبه هو 45.000 يورو.*  يرجى الرجوع إلى سعر يناير 2024 على انفوريورو:  <https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/exchange-rate-inforeuro_en> | المبلغ باليورو |
| **26** | **التكاليف الاستثمارية**  لكل نوع تكلفة، يرجى إدراج المبلغ الذي تخطط لإنفاقه من خلال المشروع، ويرجى الوصف أيضًا بإيجاز نوع النفقات التي تتحملها مقابل كل تكلفة. | الجدول   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **التكلفة** | **المبلغ باليورو**  يرجى وضع "(0)" في حالة أن ليس لديك هذه التكلفة | **الوصف**  في حالة وضع "(0)"، يمكنك فقط كتابة "-" | | **1- المعدات والأنظمة والمركبات والأجهزة (الشراء أو تحسين)** |  |  | | **2- البناء والإنشاءات**  *يرجى ملاحظة أنه لا يمكن تمويل شراء المباني أو الأراضي من خلال هذا البرنامج.* |  |  | | **3- البرمجيات وأنظمة تكنولوجيا المعلومات** |  |  | | **4- البحث والتطوير** |  |  | | **5- تكاليف بناء القدرات والتدريب** |  |  | | **6- التكاليف القانونية** |  |  | |
| **27** | **تكاليف التشغيل**  لكل نوع تكلفة، يرجى إدراج المبلغ الذي تخطط لإنفاقه من خلال المشروع. ويرجى الوصف أيضًا بإيجاز نوع النفقات التي تتحملها مقابل كل تكلفة.  يرجى ملاحظة أن الحد الأقصى فقط 30 ٪ من المنحة التي تطلبها لتغطية تكاليف التشغيل | الجدول   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **التكلفة** | **المبلغ باليورو**  يرجى وضع "()" في حالة أن ليس لديك هذه التكلفة | **الوصف**  في حالة وضع "()"، يمكنك فقط كتابة "-" | | **1- المواد** (للإنتاج) |  |  | | **2- تكاليف البيع** |  |  | | **3- التنظيم والإدارة** |  |  | | **4- الموظفين والعمل** |  |  | | **5- الإيجار والمباني** |  |  | | **6- تكاليف النقل** |  |  | | **7- السلامة والأمن** |  |  | |
| **28** | **مساهمة التمويل المشترك**  يرجى إدراج المبلغ الذي يمكن أن تقدمه نقداً أو عيناً (حسب حجمنشاط الشركة التجاري) في الجدول الخاص بكل نوع.  يرجى تقديم وصفا موجزا.  تضاف نسبة 20٪من المبلغ الممنوح (بحد أقصى 9.000 يورو) إلى ميزانية المشروع كتمويل مشترك من الجهة المستفيدة من المنح:  - 100٪ نقداً للمؤسسات التي تزيد إيراداتها السنوية عن 250.000 دينار أردني (في 2022)  - نقداً أو عيناً للمؤسسات التي يقل دخلها السنوي عن 250.000 دينار (في 2022)  **لا يأتي** التمويل المشترك **من صناديق الاتحاد الأوروبي الأخرى.**  لمزيد من الأمثلة، يرجى الرجوع إلى إرشادات مقدمي الطلبات. | الجدول   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **التكلفة** | **المبلغ باليورو** | **الوصف** | | **نقدًا**  تعتبر الدفعات الفعلية التي تقوم بها (الإيجار والمرافق وتكاليف الموظفين والمواد التي تشتريها ، وما إلى ذلك) |  |  | | **عينيًا**  يمكن أن يعتبر هذا تقديرًا نقديًا لاستخدام الأجهزة/ المعدات، والمباني التي تم فيها الدفع في الماضي. |  |  | |
| **29** | **المدة الزمنية**  كم عدد الأشهر المطلوبة لتنفيذ مشروعكم؟  يُرجى العلم أن المدة يجب أن تتراوح بين 6 و 10 أشهر. ويتعين أن يبدأ تنفيذ المشروع في 15 مارس 2024 وينتهي بحلول 1 فبراير 2025 | نص قصير- سطر واحد |
| **30** | **الخبرة والمهارات الفنية اللازمة لتنفيذ المشروع**  يُرجى وصف الفريق الذي يتولى تنفيذ المشروع ومهاراتهم وكيف سيقدمون الخبرات اللازمة | نص طويل (بحد أقصى 1000 حرف مع المسافات) |
| **31** | **المساهمة في التنمية الاقتصادية المحلية المستدامة**  يُرجي الشرح بإيجاز كيف يمكن لمشروعك أن يساهم في التنمية الاقتصادية المحلية المستدامة | نص طويل (بحد أقصى 1000 حرف مع المسافات) |
| **32** | **المساهمة في العمالة الخضراء**  يُرجي الشرح بإيجاز كيف يمكن لمشروعك أن يساهم في إيجاد أو تعزيز وظائف خضراء | نص طويل (بحد أقصى 1000 حرف مع المسافات) |
| **33** | **المساهمة في تجديد الاقتصاد الدائري في الأردن**  كيف يعتبر مشروعك مبتكرًا في سياق قطاع الاقتصاد الدائري في الأردن ؟ | نص طويل (بحد أقصى 1000 حرف مع المسافات) |
| **34** | **القدرة على الحد من النفايات**  كيف وإلى أي مدى يساهم مشروعك في الحد من النفايات؟ يُرجى تقديم مقارنة تقديرية للوضع الحالي مع المنتج/ الخدمة. | نص طويل (بحد أقصى 1000 حرف مع المسافات) |
| **35** | **استدامة سلسلة التوريد**  كيف ستضمن استدامة سلسلة التوريد الخاصة بك؟ | نص طويل (بحد أقصى 1000 حرف مع المسافات) |
| **36** | **إمكانية التشغيل الدائري المستمر**  هل سيتم إعادة استغلال منتجك/ خدمتك أو توفير دورات إنتاج جديدة؟ | نص طويل (بحد أقصى 1000 حرف مع المسافات) |
| **37** | **المشاركة المجتمعية والمساءلة**  كيف ستتعامل مع المجتمع/المجتمعات المحلية؟ | نص طويل (بحد أقصى 1000 حرف مع المسافات) |
| **38** | **مدى توفر البحوث وإمكانية جمع البيانات حول الاقتصاد الدائري؟**  تعمل منظمة أوكسفام على دعم الاقتصاد الدائري في الأردن. حيث أنه وسعيًا لتحقيق هذا الغرض، قد نقوم ببعض أنشطة البحث، نقدر مساهمتك كثيرًا. هل توافق على أن تقوم منظمة أوكسفام بالاتصال بك لأغراض البحث وجمع البيانات حول الاقتصاد الدائري؟ | * نعم * لا |
| **شكرًا لاهتمامكم بدعوة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة ذات الاقتصاد الدائري**  **تجري مراجعة طلبكم. إذا كنتم تستوفون معايير الأهلية، سيتم إجراء تقييم.**  **سنبقيك على إطلاع دائم بنتيجة عملية الاختيار** | | |